

442144-2026 - Hange

Saksamaa – Süsteemi hooldus- ja tugiteenused – Bereitstellung einer Private Cloud Infrastruktur sowie Managed Services für den IT-Betrieb

OJ S 122/2026 29/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Studierendenwerk Niederbayern/Oberpfalz

E-posti aadress: zentraleinkauf@stwno.de

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Sotsiaalkaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Bereitstellung einer Private Cloud Infrastruktur sowie Managed Services für den IT-Betrieb

Kirjeldus: Das Studierendenwerk Niederbayern/Oberpfalz beabsichtigt seine IT-Infrastruktur in ein privates Rechenzentrum als „Private Cloud“-Lösung auszulagern. Weiterhin soll der IT-Betrieb durch Managed Services sichergestellt werden. Dies dient dem Ziel, die Systemverfügbarkeit und somit einen reibungslosen Arbeitsablauf zu gewährleisten und die Mitarbeiter der IT-Abteilung des Auftraggebers zu entlasten.

Menetluse tunnus: 6177564b-5084-42ed-80e1-03d84b365f09

Sisemine tunnus: DL 2026-100

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Passau, Kreisfreie Stadt (DE222)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Deggendorf (DE224)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Landshut, Kreisfreie Stadt (DE221)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Straubing, Kreisfreie Stadt (DE223)

Riik: Saksamaa

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Rottal-Inn (DE22A)

Riik: Saksamaa

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 843 750,00 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Korruptsioon:

Pettus:

Rahapesu või terrorismi rahastamine:

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:

Tõsine ametialane rikkumine:

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine:

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:

Maksude tasumise kohustuse rikkumine:

Äritegevus on peatatud:

Maksejõuetus:

Vara haldab likvideerija:

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Bereitstellung einer Private Cloud Infrastruktur sowie Managed Services für den IT-Betrieb

Kirjeldus: Das Studierendenwerk Niederbayern/Oberpfalz beabsichtigt seine IT-Infrastruktur in ein privates Rechenzentrum als „Private Cloud“-Lösung auszulagern. Weiterhin soll der IT-Betrieb durch Managed Services sichergestellt werden. Dies dient dem Ziel, die Systemverfügbarkeit und somit einen reibungslosen Arbeitsablauf zu gewährleisten und die

Mitarbeiter der IT-Abteilung des Auftraggebers zu entlasten. Das Studierendenwerk Niederbayern/Oberpfalz betreibt am Standort Regensburg, Albertus-Magnus-Str., seine IT-Infrastruktur. Die Server sind im Maschinenraum des Rechenzentrums der Universität Regensburg untergebracht. Der Zugang zum Internet wird über eine Glasfaserstrecke der Stadtwerke Regensburg (R-KOM GmbH) bereitgestellt. Die Bandbreite ist 1G symmetrisch. Weiterhin bestehen VPN-Verbindungen zu den übrigen Standorten des Studierendenwerkes in Passau, Landshut, Deggendorf, Straubing, Cham und Pfarrkirchen, sowie weitere Verbindungen zu einzelnen Büroräumen in den Studierendenwohnanlagen. Darüber hinaus sind mobile und Homeoffice-User über Software-VPN angebunden. Folgende Leistungen sind durch den Auftragnehmer zu erbringen: - Managed Infrastructure für die Private Cloud - Managed Firewall und VPN für die Internet-Anbindung - Managed Services für den IT-Betrieb - Managed Endpoint Protection - Managed Exchange - Managed Backup - Transition und Projektmanagement - Migration zum Rechenzentrum des Auftragnehmers - Wartung und Service Level Vereinbarungen - Bericht- und Meldewesen
Sisemine tunnus: 0001

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72250000 Süsteemi hooldus- ja tugiteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Landshut, Kreisfreie Stadt (DE221)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 31/08/2031

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Eine Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr ist möglich, sofern nicht von einer der Vertragsparteien 12 Monate vor Ablauf des Leistungszeitraums schriftlich gekündigt wird.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe nachzuweisen, dass er die zur Erbringung der Leistung erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Gesetzestreue und Zuverlässigkeit besitzt. Es darf keiner der in § 123 GWB aufgeführten zwingenden

Ausschlussgründe vorliegen bzw. der Bieter muss eine Selbstreinigung gemäß § 125 GWB nachweisen. Es darf keiner der in § 124 GWB aufgeführten fakultativen Ausschlussgründe vorliegen bzw. der Bieter muss eine Selbstreinigung gemäß § 125 GWB nachweisen. Der Auftraggeber wird vor Zuschlagserteilung für den Bieter, der beauftragt werden soll, einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister anfordern.

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung zur Eignung mittels Formblatt L1240, welches den Vergabeunterlagen beiliegt, über den Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre, welcher mit Leistungen, die mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar sind, erzielt wurde. Der spezifische Mindestjahresumsatz muss mind. 1.000.000 Euro betragen. Die Eignung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis nach § 48 VgV nachgewiesen werden.

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es sind mind. 5 Referenzen für eine erfolgreiche Zusammenarbeit mit anderen Studierendenwerken / Anstalten des öffentlichen Rechts / Sozialleistungsträgern bzw. weiteren Unternehmen mit sensiblen personenbezogenen Daten lt. DSGVO zu benennen. Die erbrachten Leistungen müssen zum Ausschreibungsgegenstand einen ähnlichen Leistungsbezug/-umfang und Schwierigkeitsgrad haben.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung zur Eignung mittels Formblatt L1240, welches den Vergabeunterlagen beiliegt, über die Eintragung in das Berufs-/Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Bieters und Nachweis über ein Marktbestehen von mindestens 5 Jahren in einem mit dem Auftragsgegenstand vergleichbaren Geschäftsfeld. Die Eignung kann auch durch Eintragung in ein amtliches Verzeichnis nach § 48 VgV nachgewiesen werden.

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis einer QM-Zertifizierung nach ISO 20000 oder vergleichbar (= Mindestanforderung, die Vergleichbarkeit muss durch den Anbieter nachgewiesen werden)

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis einer Zertifizierung nach ISO 27001 oder vergleichbar (= Mindestanforderung, die Vergleichbarkeit muss durch den Anbieter nachgewiesen werden)

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Eigenerklärung zur Eignung mittels Formblatt L1240, welches den Vergabeunterlagen beiliegt, über die Anzahl und Qualifikation der zur Aufgabenerfüllung eingesetzten Mitarbeiter.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Qualitätskriterium

Kirjeldus: Schlüssigkeit des Migration-Konzeptes

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 20

Kriteerium:

Liik: Hind
Nimi: Preiskriterium
Kirjeldus: Angebotspreis
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 80

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/6177564b-5084-42ed-80e1-03d84b365f09

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/6177564b-5084-42ed-80e1-03d84b365f09

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 30/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 32 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Dokumente ei ole võimalik hiljem esitada.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Nordbayern

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Studierendenwerk Niederbayern/Oberpfalz
Registreerimisnumber: 10819
Postiaadress: Albertus-Magnus-Str. 4
Linn: Regensburg
Sihtnumber: 93053
Riik – jaotus (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: zentraleinkauf@stwno.de
Telefon: +49 94120497250
Internetiaadress: <https://www.stwno.de>
Hankija profiil: <https://www.deutsche-evergabe.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Nordbayern
Registreerimisnumber: c49ea58b-bc30-406c-9b20-a70389b0b147
Postiaadress: Promenade 27
Linn: Ansbach
Sihtnumber: 91522
Riik – jaotus (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telefon: +49 981531277
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 6177564b-5084-42ed-80e1-03d84b365f09 - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 26/06/2026 09:24:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 442144-2026

ELT S väljaande number: 122/2026

Avaldamise kuupäev: 29/06/2026